

9.1.2013

A7-0412/2

**Pakeitimas 2**

**Andrew Duff**

ALDE frakcijos vardu

**Pranešimas**

**A7-0412/2012**

**Carlo Casini**

Darbo tvarkos taisyklių dėl Pirmininko pavaduotojų, išrinktų dalyvaujantiems posėdyje balsu pritarus, eiliškumo dalinis keitimas  
2012/2020(REG)

**Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės  
13 straipsnio 1 dalis**

*Dabartinis tekstas*

*Pakeitimas*

***Kandidatūros ir bendrosios nuostatos***

1. Parlamento pirmininkas, Parlamento pirmininko pavaduotojai ir kvestoriai yra renkami slaptu balsavimu 169 straipsnyje nurodyta tvarka. Kandidatūros turi būti siūlomos sutinkant asmenims, kuriuos numatoma rinkti. Kandidatūras gali siūlyti tik frakcija arba ne mažiau kaip keturiasdešimt Parlamento narių. Tačiau kai kandidatūrų skaičius neviršija numatytų vietų skaičiaus, kandidatai gali būti renkami be balsavimo, dalyvaujantiems posėdyje balsu pritarus.

***Valdymo organų narių rinkimai***

1. Parlamento pirmininkas, Parlamento pirmininko pavaduotojai ir kvestoriai yra renkami slaptu balsavimu 169 straipsnyje nurodyta tvarka. ***Rinkimai vyksta pagal vieno perleidžiamo balso sistemą, numatytą Darbo tvarkos taisyklių XXIa priede.*** Kandidatūros turi būti siūlomos sutinkant asmenims, kuriuos numatoma rinkti. Kandidatūras gali siūlyti tik frakcija arba ne mažiau kaip keturiasdešimt Parlamento narių. Tačiau kai kandidatūrų skaičius neviršija numatytų vietų skaičiaus, kandidatai gali būti renkami be balsavimo, dalyvaujantiems posėdyje balsu pritarus.

Or. en

9.1.2013

A7-0412/3

**Pakeitimas 3**

**Andrew Duff**

ALDE frakcijos vardu

**Pranešimas**

**A7-0412/2012**

**Carlo Casini**

Darbo tvarkos taisyklių dėl Pirmininko pavaduotojų, išrinktų dalyvaujantiems posėdyje balsu pritarus, eiliškumo dalinis keitimas  
2012/2020(REG)

**Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės  
13 straipsnio 2 dalis**

*Dabartinis tekstas*

*Pakeitimas*

***2. Renkant Parlamento pirmininką,  
Parlamento pirmininko pavaduotojus ir  
kvestorius, reikia atsižvelgti, kad būtų  
tolygiai atstovaujama visoms valstybėms  
narėms ir politinėms kryptims.***

***Išbraukta.***

Or. en

9.1.2013

A7-0412/4

**Pakeitimas 4**

**Andrew Duff**

ALDE frakcijos vardu

**Pranešimas**

**A7-0412/2012**

**Carlo Casini**

Darbo tvarkos taisyklių dėl Pirmininko pavaduotojų, išrinktų dalyvaujantiems posėdyje balsu pritarus, eiliškumo dalinis keitimas  
2012/2020(REG)

**Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės  
14 straipsnio 1 dalis**

*Dabartinis tekstas*

*Pakeitimas*

1. Pirmiausia renkamas Parlamento pirmininkas. Parlamento nariui, kuris laikinai eina Parlamento pirmininko pareigas pagal 12 straipsnį, prieš **kiekvieną** balsavimą pristatomos kandidatūros, su kuriomis jis supažindina Parlamentą. **Jeigu po trijų balsavimų nei vienas kandidatas nesurenka absoliučios balsavusiųjų daugumos, per ketvirtą balsavimą balsuojama tik dėl dviejų trečiojo balsavimo metu daugiausiai balsų surinkusių narių; balsams pasidalijus po lygiai, išrinktu laikomas vyresnis pagal amžių kandidatas.**

1. Pirmiausia renkamas Parlamento pirmininkas. Parlamento nariui, kuris laikinai eina Parlamento pirmininko pareigas pagal 12 straipsnį, prieš balsavimą pristatomos kandidatūros, su kuriomis jis supažindina Parlamentą.

Or. en

9.1.2013

A7-0412/5

### **Pakeitimas 5**

**Andrew Duff**

ALDE frakcijos vardu

### **Pranešimas**

**Carlo Casini**

**A7-0412/2012**

Darbo tvarkos taisyklių dėl Pirmininko pavaduotojų, išrinktų dalyvaujantiems posėdyje balsu pritarus, eiliškumo dalinis keitimas  
2012/2020(REG)

### **Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės 15 straipsnio 1 dalis ir išaiškinimas**

#### *Dabartinis tekstas*

1. Po to viename biuletenyje balsuojama dėl Parlamento pirmininko pavaduotojų kandidatūrų. *Per pirmą balsavimą išrinktais laikomi ne daugiau kaip keturiolika kandidatų, surinkusių absoliučią balsavusiųjų daugumą, atsižvelgiant į jų eiliškumą pagal surinktų balsų skaičių. Jei išrinktų kandidatų skaičius yra mažesnis negu numatytų vietų skaičius, tokia pačia tvarka vyksta antras balsavimas likusioms vietoms užimti. Jei reikalingas trečias balsavimas, į likusias vietas išrenkami daugiausiai balsų surinkę kandidatai.* Balsams pasidalijus po lygiai, išrinktais laikomi vyriausi pagal amžių kandidatai.

*Nors šis straipsnis, skirtingai nuo 14 straipsnio 1 dalies, nenumato aiškios galimybės per Parlamento pirmininko pavaduotojų rinkimus siūlyti naujas kandidatūras tarp balsavimų, tai leidžiama daryti, kadangi Parlamentas kaip nepriklausoma institucija privalo turėti galimybę apsvarstyti visas įmanomas kandidatūras, nes priešingu atveju gali būti trukdoma sklandžiai rinkimų eigai.*

#### *Pakeitimas*

1. Po to balsuojama dėl Parlamento pirmininko pavaduotojų kandidatūrų. Balsams pasidalijus po lygiai, išrinktais laikomi vyriausi pagal amžių kandidatai.

Or. en

AM\923646LT.doc

PE502.586v01-00

**LT**

Susivieniję įvairovėje

**LT**

9.1.2013

A7-0412/6

**Pakeitimas 6**

**Andrew Duff**

ALDE frakcijos vardu

**Pranešimas**

**A7-0412/2012**

**Carlo Casini**

Darbo tvarkos taisyklių dėl Pirmininko pavaduotojų, išrinktų dalyvaujantiems posėdyje balsu pritarus, eiliškumo dalinis keitimas

2012/2020(REG)

**Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės  
15 straipsnio 2 dalies 2 pastraipa**

*Dabartinis tekstas*

*Pakeitimas*

*Jei rinkimai vyksta ne slaptu balsavimu,  
išrinktų pavaduotojų eiliškumas yra toks,  
kokia tvarka Parlamento pirmininkas  
perskaito jų pavardes.*

*Išbraukta.*

Or. en

9.1.2013

A7-0412/7

**Pakeitimas 7**

**Andrew Duff**

ALDE frakcijos vardu

**Pranešimas**

**A7-0412/2012**

**Carlo Casini**

Darbo tvarkos taisyklių dėl Pirmininko pavaduotojų, išrinktų dalyvaujantiems posėdyje balsu pritarus, eiliškumo dalinis keitimas  
2012/2020(REG)

**Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės  
16 straipsnio 2 dalis**

*Dabartinis tekstas*

*Pakeitimas*

*Šie rinkimai vyksta ta pačia tvarka kaip ir Parlamento pirmininko pavaduotojų rinkimai.*

*Išbraukta.*

Or. en

9.1.2013

A7-0412/8

**Pakeitimas 8**

**Andrew Duff**

ALDE frakcijos vardu

**Pranešimas**

**A7-0412/2012**

**Carlo Casini**

Darbo tvarkos taisyklių dėl Pirmininko pavaduotojų, išrinktų dalyvaujantiems posėdyje balsu pritarus, eiliškumo dalinis keitimas  
2012/2020(REG)

**Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės  
XXI a priedas (naujas)**

*Dabartinis tekstas*

*Pakeitimas*

**XXIa PRIEDAS**

*Vieno perleidžiamo balso (VPB) sistema*

*Pagal vieno perleidžiamo balso sistemą balsuojantys nariai balsuoja sudarydami kandidatų sąrašą pirmumo tvarka. Kad būtų išrinktas, kandidatas turi surinkti balsų kvotą, kuri nustatoma galiojančių balsų skaičių padalijus iš skaičiaus, kurį sudaro renkamų kandidatų skaičius plius vienas.*

*Biuleteniai rūšiuojami pagal balsuotojų nurodytus pirmu eilės numeriu pasirinktus kandidatus. Balsų kvotą surinkę kandidatai skelbiami išrinkti pirmumo tvarka. Už išrinktus kandidatus atiduotų balsų perviršis (t. y. kvotą viršijantis už šiuos kandidatus atiduotų balsų skaičius) atitinkamai perleidžiamas asmenų, kurie balsuodami pirmu eilės numeriu nurodė išrinktą kandidatą, antru ar tolimesniu eilės numeriu nurodytiems kandidatams.*

*Jei išrinktų kandidatų nepakanka, mažiausiai balsų gavęs kandidatas yra šalinamas, o už antru eilės numeriu pasirinktą kandidatą atiduoti balsai perleidžiami kitiems (neišrinktiems) kandidatams. Perviršiniai balsai*

*perleidžiami ir kandidatai šalinami tol,  
kol išrenkama pakankamai kandidatų.*

Or. en